



L'APICULTURE

Est rendue Payante avec un Outillage Moderne, tel que la Ruche "Québécoise" qui est recommandée partout. La Cire "Gaulin" Solidifiée est la plus grande découverte de nos jours; étant forte elle se pose sans fil et elle est très peu dispendieuse.

■ Demandez notre Catalogue Général d'apiculture, contenant prix et détails.

LA COMPAGNIE J.-A. GAULIN, LIMITÉE,
Beauport, Québec, Can.

Nouvelles de la "Douce" France

Tout homme a deux patries, a dit un auteur célèbre: La mienne, puis la France. Pour tout Canadien-français ces deux patries n'en font qu'une puisque c'est la France qui nous donna ce que nous avons de plus cher au monde: Notre langue et notre foi.

Aussi les lettres que nous recevons de nos cousins de là-bas sont-elles accueillies avec joie. J'ai cru qu'il serait agréable aux lecteurs du *Bulletin*, de reproduire quelques extraits d'une de ces intéressantes messives toute imprégnée du doux parfum de France. Cette lettre est intéressante au double point de vue de la récolte et de la vente du miel. Vous verrez aussi que ces sales allemands n'ont pas épargné "les blondes avettes".

Heureusement que nous pouvons espérer que ces dernières leur ont fait payer cher leurs rapines.

C. VAILLANCOURT

Domptail (France) 1er fév. '18

Monsieur,

Vos divers ouvrages sont très intéressants, je les ai lus puis prêtés à un ami, apiculteur fort expérimenté.

Je puis vous dire que les choses apicoles sont bien différemment organisées en France. Mes ruches ont rapporté chacune environ 35 livres de miel, voyez quelle différence avec le rendement de vos ruches, au Canada. La récolte dépasse rarement 50 livres. Cependant je donne tous mes soins à mes abeilles, et il y a beaucoup de fleurs mellifères dans la campagne; mais depuis la guerre bien des champs sont incultivés, et de là plus faible butinage pour les abeilles.

Le miel très blanc très fin a été vendu 75c. la livre, mais le prix s'est élevé rapidement à 2 f. 25; le miel est maintenant introuvable.

En dix jours les 1500 livres de miel de récolte ont été vendues. L'an 1916 le prix n'était encore que de 1 f. la livre.

Notre village a connu l'invasion allemande au début de la guerre, aussi j'ai eu le malheur de voir un de mes ruchers contenant 50 ruches, pillé, puis brûlé. Les Allemands ont en outre pris 2,000 livres de miel logé et prêt pour la vente. L'incendie a ensuite détruit notre vaste maison, et m'a ainsi privé de tant de choses apicoles: instruments, hausses, cires, etc.

Pendant l'été dernier nous n'avons pas eu d'essaims aussi le nombre de mes ruches est resté stationnaire.

(Signé) C. MARQUIS

Miel extrait ou miel en sections

LAQUELLE DES DEUX PRODUCTIONS DEVEZ-VOUS ADOPTER ?

Comme il serait trop tard d'attendre le temps de la miellée pour traiter ce sujet et aussi pour répondre au grand nombre de demandes nous venant de toutes les parties de la Province, nous résumons ici les avantages et inconvénients de l'une ou l'autre de ces productions. Il serait peut-être téméraire de se prononcer catégoriquement d'un côté ou de l'autre quoique nous penchions fortement pour le miel extrait. En tout cas les considérations suivantes vous aideront peut-être à faire votre choix.

Avant de prendre une décision vous devez considérer les choses ci-dessous.

1.—Le genre de flore qui avoisine votre rucher.

Pour que la production du miel en sections soit payante, il vous faut être capable de récolter du miel blanc et doux au goût. Il est préférable de produire du miel extrait dans les endroits où vous ne pouvez récolter qu'un miel foncé et d'un goût amer. Qu'il soit ambré au brun, le miel extrait peut très bien se mélanger avec le miel blanc et faire un produit savoureux qui se vendra facilement. Il est évident que ce mélange ne peut se faire avec le miel en sections.

2.—Le temps que vous pouvez donner à vos abeilles.

Une colonie qui produit du miel extrait exige beaucoup moins de travail que celle qui produit du miel en sections. Ainsi si vos affaires absorbent la plus grande partie de votre temps, la production du miel extrait vous sera plus avantageuse. L'essaimage sera facile à restreindre si vous produisez du miel extrait, au contraire il vous sera presque impossible de le contrôler en produisant du miel en sections.

3.—L'endroit dont vous pouvez disposer pour emmagasiner votre miel.

La production du miel en sections n'est aucunement avantageuse si vous n'avez un endroit convenable pour l'emmagasiner. En effet, si le miel cristallisé dans les rayons, il est impossible de le liquéfier sans briser le rayon, tandis que le miel extrait "granulé" se liquéfie aisément.

4.—Les demandes de votre localité.

Les demandes de votre marché local doivent être favorables au miel en sections et les prix 50% plus élevés que pour le miel extrait, sans quoi la production de ce dernier serait préférable.

5.—La facilité du transport pour les grands marchés et la vente en gros.

La production du miel en sections, sur une grande échelle, requière les services d'un apiculteur expérimenté; tandis que vous pouvez avoir une bonne récolte de miel extrait sans être un expert en apiculture. Dans le transport, 20 à 30% de vos sections se briseront ou couleront et si vous attendez à l'hiver pour les expédier vous aurez une grosse chance d'en perdre, le miel extrait se transporte et se manipule très bien.

Résumons

En produisant du miel extrait de préférence au miel en sections, la récolte est de 25 à 30% plus élevée; puis, la production du premier est moins coûteuse et demande moins de travail que la dernière. Le miel extrait se conserve mieux et plus longtemps.

La demande pour le miel extrait est illimitée, tandis qu'elle est mille pour le miel en sections.

Maintenant, c'est à vous de juger et de vous préparer en conséquence.

C. V.

Réunions

COMMENT RÉUNIR DEUX RUCHES. UTILITÉ DE CES RÉUNIONS.

Il arrive très souvent que quelques colonies deviennent orphelines; il en résulte qu'elles se dépeuplent et deviennent très faibles. Alors, si on ne réunit pas ces ruches on les garde en pure perte, on n'en retire aucun profit.

Durant l'essaimage il arrivera que nous ayons de petits essaims. Si deux petits essaims sortent ensemble, ramassez-les et jetez-les en même temps dans la même ruche ainsi vous formerez une bonne colonie. Voici comment vous procéderez pour réunir deux ruches faibles mais possédant chacune une reine: tuez la reine de la colonie la plus faible, enlevez la couverture de la ruche la plus forte et placez sur cette dernière, la ruche que vous venez de rendre orpheline, moins son plateau, ayant soin de placer deux doubles de papier à journal entre les deux ruches.

Vous pourrez avec une allumette faire quelques petits trous dans le journal pour permettre à l'air de passer. Après 24 à 48 heures si les abeilles n'ont pas rongé le papier enlevez-le. Durant ce temps elles ont pris la même odeur et ne cherchent plus à se battre. Vous pouvez prendre, dans la ruche supérieure, les cadres contenant du couvain ou des abeilles et les descendre dans la ruche d'en dessous. Puis remettez la couverture sur la ruche après avoir enlevé celle d'en-dessus bien entendu.

Comme en changeant les ruches de place, plusieurs abeilles seraient exposées de se perdre en voulant retourner à leur ancienne demeure, il serait peut-être préférable de rapprocher petit à petit les deux ruches que l'on veut réunir. Les rapprocher de 2 à 3 pieds par jour, serait suffisant.

Comme conclusions, persuadons-nous bien que ce sont les fortes colonies qui nous donneront des bénéfices et que les colonies faibles ne valent pas la peine d'être gardées.

C. VAILLANCOURT,
Chef du Service de l'Apicult.

Un homme fort pardonne plus facilement qu'un homme faible. Celui-ci craignant toujours que l'on ne prenne son pardon pour de la lâcheté.

IMPORTANT
—NOUVE

Tout le n
ment indis
pas seulem
reine, mais
soit bonne p
sont prolifi
une bonne
deux à trois
revenue à 3
pour rempl
quatre à ei
la nécessité
reines et de
de mainteni
des ruches
nous donne

Jusqu'à
ainsi dire q
avec succès
apiculteurs
de nouvelles
royales ou
un cadre
méthodes,
moins prati
pas toujours
ordinairement
et par le fa
Aujourd'
tion, bien e
venteur est
de St-Eusta
ce problème
être résolu
saurons tro
un esprit
à l'ap
une fois de
de l'activité
n'est pas to
souvent no
des autres,
rien entrepr

Le systè
1.—D'un
2.—D'un
3.—D'un
4.—D'un
Voici la
l'indique M
colonies, a
duiser au
dans la r
renfermer
blement in
Aussitôt
la reine de
se constru
ou six jou
sans en o
les cellules
Allez ensu
rayon que
auparavan
des œufs.
endroit un
poinçon q
une cellule